

本埠新聞

法國凡爾賽區十日電：法前任總統杜姆兒氏上星期遭俄人暗殺...

各埠新聞

第十九路軍函覆駐滬英領事：敬復者。暴日封鎖長蛇。萬食吾土。佔據東北...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：邦人亞勝(譯音)日前被市警署昨晚消息。華人亞勝(譯音)日前被拘控...

華人被控再上訴

華人被控再上訴：本埠打街東三二二號之華人陳三(譯音)...

一百一十歲老翁逝世

一百一十歲老翁逝世：本省著名之老翁陳氏。現年一百一十一歲。自一九一一年以來...

最近市賑局之報告

最近市賑局之報告：市賑局昨日報告。本埠於四月四號以前之三星期...

西人冒認暗探被拘

西人冒認暗探被拘：據市警消息。西人迫架氏。於上星期日下午在市丹利公園...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

各埠新聞

第十九路軍函覆駐滬英領事：敬復者。暴日封鎖長蛇。萬食吾土...

邦人犯案被捕

邦人犯案被捕：城埠十日電。本埠華人振實又名沾雷。於上星期六日...

車梨役致公堂鳴謝陳近南先師寶誕捐經費

為通告事：啟者照得本總會由民國十一年組織成立聯絡鄉僑感情...

片市魯別陳燕功啟事

宛地辟達權社廿一年職員表

二埠致公堂鳴謝陳近南先師寶誕捐經費

昆仲助香油名列

片市魯別致公堂鳴謝廣告

維城致公總堂鳴謝近南先師寶誕各卡笠香油

周家超啟事

代東

本埠辦到大帮新式線仔絨價

錢相宜所用裡料均是上等手

工老當包合身材

兼做洗熨補染用電話叫到隨

時應命

舖在喜士定街東十四號門牌

即市政廳樓下

電話詩慶六〇七七

店縫裁範模

MODEL TAILORS

14 E. Hastings Vancouver B. C.

Telephone Sey 6077

民國二十一年五月十日

雲埠馬金紫總堂預啟

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

增上頭合男各顧京發價
新到等時女繡江葉行特
絲絲水臺茶零計
苗粘貨巾山味煙沽平

美盛金
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

遷舖廣告
本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶
蒙光顧請照上列門牌付來無誤 外埠如
大小鐘錶
花粧用品
各樣眼鏡
代理開全
報明年五
費報五
理司鄧隆啟



一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
批價必定平

埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266



祖國新聞二
熙洽再向李杜求和
李桂林往說丁超
義軍大舉攻吉哈
哈爾濱通訊 李杜現在依蘭 組設一
兵工廠 積極製造彈藥 補充軍實
丁超則在寶清 穆稜 延壽 劃地自
治 發行紙幣 補助軍實 熙洽因深
懼李丁等根深蒂固 與己不利 故於
三月二日 派吉林偽警備司令李
桂林 偕東鐵監事長張想往東路
再向李要求妥協 張想因危險 避
匿不去 李桂林則於十三日晚單獨到
哈爾濱 以電話要求自衛軍前敵
總指揮王之佑 准許住見 王覆電允
許 李乃於當夜先至距珠河八里之
平安堡晤王 由王連夜導至距珠河八
十里之亮珠河晤見丁超 邢占清 趙
毅 陳德才諸將領 李以和利彼此有
利 否則日軍進攻為詞 談判終宵
丁等乃推王之佑隨偕員三名來哈 與
日賊軍將領多門 七肥原諸人會談
武拾四日午 王既到哈 當日在哈候
信之吉林偽軍政 長郭恩霖 即將李
桂林商談結果 乘飛機回吉報告 晚
間 日特務機關 舉行會議 但以尚未
得熙洽之意旨 彼此不過就雙方之本
意 畧為談話而已 十五日午後
郭恩霖即照洽命乘飛機返哈 所携關
於李桂林與王之佑會談之條件 其允
許者如下 ①對自衛軍各將領 仍復
原職等條 應改為丁李無論如何 須
先解除兵權 其他旅團長尙可復職
②各旅團仍充護路軍及駐防哈綏線
條 絕不可能 又李杜仍率兵駐依蘭
尤不贊同 ③發餉三月一條 即可
辦到 是日仍由多門土肥原邀王與郭
會談於第二師團部 王當以熙洽所允
許者 與李桂林之表示 完全不同
不敢決定 即派隨來之楊卓如過亮
珠河報告 王則留哈候訊 唯據另登
息 自衛軍頃與救國軍王德林 劉
萬魁 李青山各部聯絡 聲勢甚大
已定不與熙洽合作 王之佑來哈 係
聽軍事之虛實 軍事行動 仍不能即
止 據昨日自哈綏線者 橫道河
沙拉河子間 砲聲甚劇 日賊軍一部
自海林向烏珠河退却 為救國軍劉萬
魁部包圍 激戰已半日 日賊軍死傷多
現一面撤海林站以上 均為劉萬魁
收復 霧安 八面通 東京城 以及
穆稜鐵路 梨樹鎮等處 皆為劉軍所
駐 東寧由附之三岔山口駐有民團千
人 頃亦由團總姜海山率歸劉軍 日
賊軍對峙 槍枝救國軍 曾用鐵甲車四
列 載兵攻擊 但因東線多山 劉軍
伏於山脈 白晝弗出 夜間襲擊 致
鐵甲車亦失效 (未完)

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國公司光

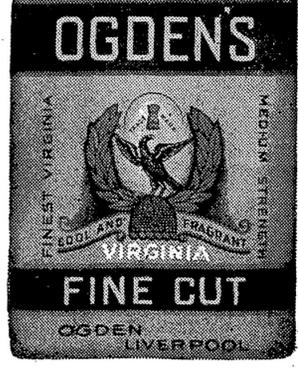
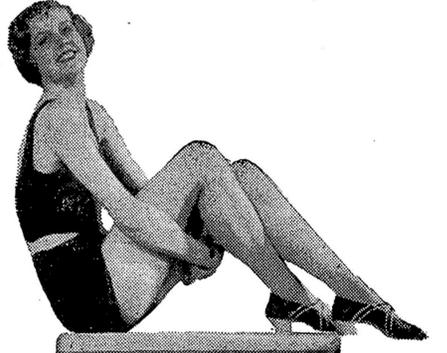
大廉價
有今日
絲格襪每打二元九五
上等棉線織襪每打二元
抵着之
雪白加重大紡說衫每
件五元二五
包合度度之
襪仔圍身唐汗羽
紗襪仔西侍女衫圍
各種精粗衣裳批發相
宜
貨辦目錄 承索即奉
寄費貴客自理

凡自捲煙仔者。若用惡頓公
司幼嫩煙仔絲。可得較人之
趣味。吸之較為滿意。捲之
較易及較快。請試惡頓公司
幼嫩煙絲。拾仙可購大包。



Chantecler
CIGARETTE PAPER

眞合
幼薄 柔軟
確為最合之煙紙。
使自捲煙仔者捲煙
較快及為有興。此
煙紙用重圖冊式裝
繫。有膠塗便應用
煙仔紙
鏟的卡



義泰公司
贈送華寫信便箋
上海戰事畫刊二元五
唐番票圖二元五
太平天國外記上中下完
宋史奇書十粒金丹五毛
改良今古奇觀 六毛
綠牡丹傳奇 五毛
足本包公無頭案三毛五
足本綠野仙蹤 七毛五
繪圖明清兩國志 五毛
大字海公小紅袍 三毛
◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

◎汝利慎致公堂鳴謝助香油
周在鏡 五元 潘強學 五元 馮本維 參元 徐水貳元 貳五
周在鏡 馮萬勝 張培祿 吳昂 麥官 廖翠
周憲烈 譚均 雷爵學 周準 張培植 黃恭球
勞亮 林南 每貳元 廖羣又貳元
伍柱桐 一元五 馬成登 五元
陳雲寶 馬詒光 周道明 周世振 雷松 每壹元

美玉縫紉所
Dressmaker
630 Keefer St.
Phone High 936R
Vancouver, B. C.

本所開張伊始
縫紉西裝女服
時款西裝女服
任選各款衫褲
立刻可以應機
辦到時裝女衫
價錢格外克己
襟花各款時裝
合機各樣襟襪
教授生徒畢業
應領該校憑記
有志向來學者
相當不我遲誤

買賣花旗銅仙、白銀及銀紙
花旗銀紙及白銀又花旗大個五仙及銅仙無論多少本公司均照最高時價銀水補給一近塔慎比公司一交易時間九時至五時半
Foreign Exchange Bureau
545 West Georgia St. Sey. 1250
Vancouver, B. C.

金寶行
Kam Yen Jan Coltd
278, Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

學古齋算命大家喂朋友注意
竊思算命一事最精微者之毫釐差之手
里富貴貧賤理有所推趨吉凶在於流年
與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉
從廉減贈
小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
九宮星盤三元 長庚流生逐月五元
通信處雲片打街東南昌號
門牌三拾九號
Nan Chong
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

治癩聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理 (KONGSO) 專
治乾癬濕癬與皮膚濕毒
藥膏奏效如神用過者毋不
口碑載道實為聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者宜速能愈
久年頑症須用三幾盒必能
醫愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費
特代理人
權架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

白羊樓書莊

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵略滿蒙史	三毛五	啼鴉錄	一元四
帝國侵略中國	五毛五	華海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	三毛
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛五
上海的玫瑰	三毛	呂伯倫	八毛
獄中的研究	六毛	阿申姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
不愛的愛	九毛	仇之戀	四毛
女作嫁號	八毛	女人的心	五毛
戀愛四象	七毛	苦酒	四毛
南風的夢	七毛五	如夢	三毛
三角戀愛	七毛	灰燼	四毛五
增訂新學海春秋	六毛	女屍	五毛
同胞姊妹	三毛	一吻	三毛五
夫人學堂	六毛	三別	四毛

目錄印備 函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話 二八八九

（雲）埠（明）和（大）鐵（行）新（辦）到
大幫「磨粉機」發售



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone: Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

（大）（觀）（旅）（館）
DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.
大哉廣廈 華胃居停
觀瞻所繫 美麗瓏玲
旅居得所 勝擅宮庭
館中分設 住房客廳
廣備用具 潔淨芳馨
告知僑梓 留意垂青
代理美國打鐵公司船位時亞亞車紙
電話 失慶 八五一
四六三三
司理人 馬心喜 披露

廣東各屬新聞

金融界最近之恐慌

順德大良容桂陳村等處銀號營業，意頗大，向與省城銀業，息息相關。對於南順銀業界，更其密切關係。近以銀業衰落，當地銀號已受重大打擊。全最近復因廣州銀號陸續倒閉，順德銀號被其展轉牽累，均陷於恐慌狀態。多數過轉不靈，所發出之銀票，類多無法收回。原屬銀舖，家家都有銀票發出，大概與下家收條相似。惟信用則過之，可在市面行使。在順德賭博，至近日發生恐慌風潮，銀飛之信用乃銳減，紛紛持回原銀。店兌銀，前日容奇某大銀號，因此遂遭倒閉。詎容奇地頭安信銀號，昨又以前日不靈，繼續閉歇。欠項約二十萬元。本月四日，陳村之大銀舖旋隆號，又突然宣告倒閉。聞發出銀票，及倒欠外間賬款達數十萬之鉅。司理人逃匿無踪。職是順德各地，乃同時發生金融恐慌狀態。市面銀根異常短絀。各銀號又以銀號不能過轉，迫得紛紛閉歇。一種凋敝情形，為向所未見云。

軍警大戰古兜悍匪

台山函 昨月廿二日四九石板潭山，有四九洞美村男婦多人，前往該山口採樵，不料突被大幫古兜賊匪攔出，擄去八人，但有四人拚命走脫。身飛跑出山，大聲喊救。該處土人聞訊，乃即齊集圍圍入山窮追，復將情向縣府報告。縣府據報後，乃即派出保安大隊長余勳，督帶該隊全部隊兵，乘搭汽車，前往協同該處各鄉警衛隊，及四九區警察，躡尾窮追。及至距石板潭數里路遠之分水坑處，發見匪踪，即開鎗掃擊。但賊匪當時亦皆還槍相抗，幸各警隊，均拚命追擊。當場擊斃賊匪壹名，傷匪無數。賊匪見勢不佳，遂向該處深山敗走。賊匪各隊兵，乃即將該匪首級割去。拔隊返駐該處山口。至余隊長勳予昨已先行回城，將情向縣府報告。聞與匪激戰時，有鄉團壹名，中彈斃命云云。

如婦之狼毒手段

番禺函 縣屬長溪鄉莊仲篋，向在澳門經商。去年六月，以千金與澳妓華脫籍，携之返鄉，詎入門後，莊一子壹女，相繼而亡。莊妻何氏，認妓為不祥，下令驅逐。莊携之返澳。前月初旬，莊染病旋鄉，妓跟隨回家侍病。何氏忽變方針，與週旋，一若無芥蒂於心。至昨廿八晚，着婢保雞蛋，將毒砒粉於碗中，給婢華吃。食後，腹部劇痛，沿床顛覆，四鼓後五發流血斃命。

加中最大 完最中加 藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年，備做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，深蒙感激。茲選來列擴充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外平從，速付上。

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
- 凡有色慾過度，腎虛耳鳴，精神衰弱者，食之三日見功。
- 神效補腎丸 每盒三元
- 反老還童健腎丹 每盒三元
- 未服此丹，腎弱如老翁。
- 既服此丹，健腎若少年。
- 日久虛濁固精丸 每樽三元
- 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
- 凡有腎虛夜多小便者，食之三日可止。
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
- 不論遠近，花柳白濁，疔疔橫痃，芒疔，食之自能毒去症愈。
- 尋花無憂燕所丸 每樽三元
- 風流名士欲保險乎？如欲保險，買此丸。
- 花柳白濁洗射水 每樽二元
- 凡花柳白濁，腫痛極苦，一樽不痛，二樽可全愈。
- 忍精久戰快活水 每樽二元
- 用法另單詳明，能令滿意。
- 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
- 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
- 皮膚濕毒膏 每盅一元
- Bow On Tong Co., P.O. Box 684, Lehighridge Alta.

NABANN公司新到時款手鐲五粒石電白金色

本號用十足金做便各款首飾，價錢之多，少在於重，輕而定。足金時花送禮戒指，每個由三元貳毛五起。中等者每個五六元。貓眼石戒指，每個由四元起。貓眼石耳環，每對由四元起。七五起四粒五粒石珠，每對由八元起。至拾貳元。正花旗鷹爪元半金錢，每對由七拾二元至八拾元。

歐線(詩摩)八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.
廣珍金器鐘錶舖啟

雲高 廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材 大平特平 尤其是 新到大批 正城絲苗 頭等正花 新貨中之靚 平之中更平 司理關崇顯啟

瑞英昌廣告 瑞英昌號司理 林德紀謹啓

Sui Ying Chong Wo Ke Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

啟者：本號開設雲高，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等正頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝 各界僑胞盛意，謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

榮製味腊榮 榮製味腊榮 榮製味腊榮

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理 滿地可 都朗度 溫汝祥 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

美洲代理 金山大埠 紐約 羅省技利 屋崙 檀香山 舍路

啟者：本號開設雲高，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等正頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝 各界僑胞盛意，謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

存心軒曹 (處訊通軒本) C. T. SUN
900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄 軍醫曹統 新內外方 脈跌打刀 傷筋縛 骨花柳瘰 癰各雜症 救急良方 寄便閱取函來

本軒由廣州市榮欄路九十二號支行造來大幫丸藥，注重廣招徠，惠僑胞特列六大補品，連賣帶送，各藥于左：
四鞭固本丸 每盒一元五
大補氣血丸 每盒一元五
凡購上列之藥五元者，加送本軒目錄所刊各膏丹丸散藥水藥油，任擇五元買多過五元，或全料者照加派送。

另送倭寇侵華北五彩地圖一幅。此是我國富饒之地，同胞不可不閱。又送本軒新編目錄救急良方全本。由西曆四月一號起至七月一號止，逾期恕不照送。曹統新謹啟

恭頌曹先生厥骨真傳 和生藥店尹如頌
Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal.

護胎有術 弟室人于客歲染大病，數月醫愈之後，體魄未壯，就能受孕。奈未夠五個月，鮮血淋漓，近乎小產。屢用西藥，不能止于。是延請曹統新先生診治，判為胎漏症，內服養胎之劑，外用溫煖之法。其血遂止，胎兩月，遂今。今產下男，孩頗覺壯健。回念此事，全賴曹先生深究婦科，保胎有法，所效也。特繕片言鳴謝。
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

擅療結核 曹統新先生惠鑒：敬啟者，弟日前在頸間發生瘰核，症形如串珠，結實堅硬，蒙先生付來生玉消結丸，按日服用，計共三星期，功效大著，核已消除，脫離苦海，同復自由。自願係先生良藥之賜，也。謹登片言，以鳴謝悃，并介紹患瘰諸君，知津求藥焉。
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver, B. C. Can. 馬榮詢叩

曹統新先生惠鑒：敬啟者，弟日前在頸間發生瘰核，症形如串珠，結實堅硬，蒙先生付來生玉消結丸，按日服用，計共三星期，功效大著，核已消除，脫離苦海，同復自由。自願係先生良藥之賜，也。謹登片言，以鳴謝悃，并介紹患瘰諸君，知津求藥焉。
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver, B. C. Can. 馬榮詢叩

謹聲

虎口逃生記(三) 翠竹

一月後：贖款事向渺無音訊：此時黃君方寸中復焦急無已：但欲坐以待斃：默禱天佑：正幻想間：忽聞啟扉聲：黃驚喜交集：以為盜將消息來：諦視來客：則一烏衣女子也：女入時殊不為禮：但作微笑：黃君問何人：女不答：反詢黃曰：客即新來之黃某耶：黃漫應之曰然：女察其貌：狀殊和藹：笑曰：客竟日鬱居是間：得毋煩悶耶：黃曰：余今正欲思歸耳：女忽作他語曰：余聞黨人言：知客居是間：故來相面：藉瞻偉範：不識客以為唐突否耳：黃頗怪女突如其來：意殊惡之：繼念身在羅網：安暇計此：且藉女之力：或可以脫我於險也：於是乃與女作娓娓談：言語中時露乞援之意：且詢女曰：余家贖金已有消息未：女曰未也：昨夕吾黨集議：頗涉及君事：黃曰：何如：曰黨人商

議偷一月期滿：而贖款不至：將何以處君也：黃君曰：結果如何：女曰：結果不利：黨人會謂如取贖不成：則必殺君以洩憤：且以君之首級送回君家：以警效尤云：黃君大懼曰：將若之何：因力乞女相援：女初難之：繼見黃君態殊可憐：漸萌憫念：沉思良久：始曰姑為若圖之：惟勢殊非易易耳：女默然有頃曰：非讀書人耶：曰然：女曰：然則君必通詩書：擅文翰矣：黃漫應曰然：女忽有喜色曰：得之矣：吾黨正欲物色一通翰墨者主文事：君真其人矣：然客能投身余黨就此席否：客能允：即免於死：否則恐難為力矣：黃此時但求不死：於願已足：不暇計及其他：立應之曰：誠 免死者：當無不如命：(未完)

有聲電影之原理

最近科學昌明：各種物質上之需求：皆日新月異的上述：其他勿論：單就電影一項：已足以驚人：最初之電影：不過一種不活動之圖畫：影於幕上：再進步而變為活動：其

國恥未雪 民生多艱 每飯不忘 勉哉華胄

單如此：但其機械構造則其為複雜能贊一辭：然而見者皆以詩巧稱之：是可紀矣：

永漢路上之詩丐

廣州永漢路上：陳李濟之門首：有丐焉：年四十許：每日必以粉筆在地上題詩：句雖俚俗：然而能詩：不能不引人注意者：且每日必有新詩：其於吟咏者：抑自炫所長以動人憐歎：是不得而知矣：記其詩云：自嘆今生命不齊：天涯淪落最堪嗚：回首故鄉何在：紛紛寒雨杜鵑啼：一羈旅何蕭瑟：飄零痛苦深：憐貧無母：有誰識淮陰：一、海外一孤客：天涯半病人：時窮塵滿面：四顧無親：誰能慰孤舟思急渡：願君助我一帆風：味其語以英雄自居：以淮陰自况：自負不凡：亦一異人也：其詩又往往觸景生情：對時多所論列：於強鄰尤深致其憤慨：詩多不可復憶：祇記其一云：上海昨夜報軍情：爆竹喧天祝捷聲：勸君切勿存驕意：踏平三島恨方平：其愛國之忱：亦

骷髏團之七女子

骷髏團：來自北地：誓掃胡虜：不欲生還：團員共八十餘人：抵正儀投十九軍區壽年師長麾下：懇赴前綫工作：區師長感其赤忱：允之：團員中有七女子：俱屬青年：姿容美妙：而服飾又極時尚：實所謂摩登人物也：區師長憐彼輩弱質零丁：囑在後方服務：藉減辛苦：七女子曰：師長美意：甚感：惟不欲拜受：吾輩雖女子：實不願屈居男子後：並自信能力：亦不在男子之下：師長此舉：乃歧視男女：吾輩決與男團員同赴前方：決與男團員同一辛勞：荷他日吾儕成績不若男子：則師長賜後方：或竟以工作不力而懲處：而處死：亦所甘心：斯際則誓不拜命也：區師長聞言：大為感動：立允其請焉：全團既至前綫：從事建築防禦工程：七女子胼手胝足：無間風雨：其體力：其

憶西湖遊興

綠陰柳浪逸聞鶯 水帶聲來韻自生
晴絮飛花綠未了 還隨波逐恨前盟
其二
湖心亭上望長隄 坐愛蓮花面面齊
水色風光山倒影 晚觀不盡滿橋西
其三
平湖月漾水晶宮 夜靜漁燈隱約紅
乍向藕花香外望 翻疑螢火逐飛蓬
其四
曉霧低籠裏外湖 孤山梅鶴羨林逋
花花半面神凝水 笑引儂看倒影圖

JONES PHARMACY

忠士藥材舖告白
本店常有藥劑名師專接携來醫生
藥單用最好藥品配合妥善兼發售
各種藥品化妝品蔗糖各種烟草及
汽水雪糕等快捷送不上取分文華
客光顧倒屣歡迎
電話係倫360 Hastings及Healey街角

旅館招批廣告

啟者本會實業部置有旅館壹所坐落雲片打街東門牌貳百五拾八號(即現在查來旅館樓高三層)有雙單房間共壹百貳拾九個房內備有冷熱水喉暖氣暖氣公共浴室廁所俱備且在唐人街中心點華僑出入之孔道商旅往來之要津誠旅館中不可多得之佳址也茲因前屆批滿現招人批賃取價從廉如有僑胞欲營斯業者請移玉步至下列地址詳詢或函商均可
Hong Kong Co.
149 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲高華埠鐵城崇義會實業部
總理林煥廷謹啟

修整皮靴

男(班高)Panco-前掌 七毛五(以下爭字旁足)
男皮前掌 九毛
男膠前掌 三毛五
女皮前掌 三毛五
女膠前掌 三毛五
靴染黑色 三毛五
靴染別色 二毛五
包收包送 工作精巧 歡迎外埠生意
H. PRICE, 118 East Broadway, Vancouver, B. C.
創立廿八年 電話 Fair 6744 巴理氏啟

局務印軒新圖

中文活動日期印
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

花旗參大減價

本公司選擇最優的花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也
THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司辦事處
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參 一磅
每磅八元之甲等參 一磅
每磅六元之乙等參 一磅
姓名
英文地址

大羅仙 天星算命

●算命價格
小批八元二元
加批八元二元
大批星盤拾元
●萬里雲瑞瑞英昌
●萬里雲瑞瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
1553 Carrall St.
Vancouver B. C.

尾步旅館

本旅館共有房室九十
一間單房雙房俱備日
夜冷熱水應用大潔淨
汽龍致煖且地方潔淨
常有升降機利便上落
貨房租特別相宜華友
光顧極歡迎相宜華友
門牌喜士定街東壹七
七號 誠誠失慶四八四
八〇

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所。選擇古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘
種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。由
現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
三月廿日起。至三月廿五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
良機。
▲經驗糖尿病治療藥計藥壹料共拾包
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折
▲海狗腎健腎丸 每樽一元五
▲牛黃瀉毒丸 每盒二元
▲新發明白濁洗射散 每樽二元
▲五必需鹿尾固精丸(八兩每盒六員壹料九元
以上藥減價期內七折計算
▲北高麗參 每兩由廿元至卅元
▲正野山抄參 每兩由廿元至卅元
▲抄參碎 每兩六元
▲平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元
▲老人眼鏡每對由五元至八元
▲近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折
▲問症購藥規則
僑胞來函問症。或請來配藥。須依照下列標準詳述病
狀。并先惠筆金貳元。當即詳細答覆。并代為配藥。詳述
於在本藥房購藥。均聽其便。若購藥則款項先惠。
抑或由COD亦可。

問症標準如下

(壹)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾濕否(九)大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
域多利 裕綸號 興利號
都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. Toronto, Ont.
20 Elizabeth St.
滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.
92 LaSalle St.
滿地好新共和 奶架伙共和
溫地辟廣和昌 Onong Wo Hong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.
P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
舞市阻同益隆公司 同興公司 民權
雷振打益利隆 Yick Lee Lung
1747 Broadway St. Regina, Sask.